

ชื่อโครงการ พัฒนาคุณภาพการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ
หน่วยงาน สถาบันพัฒนาข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษารัฐวิสาหกิจ
ปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐

๑. หลักการและเหตุผล

ตามแผนพัฒนาการศึกษาขั้นพื้นฐานกรุงเทพมหานคร ฉบับที่ ๓ (พ.ศ.๒๕๖๔ – ๒๕๖๙) ได้กำหนดเป้าหมายการพัฒนานักเรียนให้มีสมรรถนะด้านภาษาเพื่อการสื่อสารในมหานคร ซึ่งความสามารถทางภาษาอังกฤษเป็นเครื่องมือหนึ่งที่จะช่วยขยายขอบเขตการแสวงหาความรู้ใหม่ๆ และการติดต่อสื่อสารในโลกปัจจุบันซึ่งเป็นพื้นฐานของการสร้างสรรค์วัฒธรรมและทักษะในการดำรงชีวิตในแห่งศตวรรษที่ ๒๑ ทั้งนี้ การพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษควรเริ่มต้นที่การพัฒนาครุภูสื่อสอนให้มีความสามารถทางภาษาสามารถสร้างกระบวนการเรียนรู้ มีทักษะการใช้เครื่องมือในการแสวงหาความรู้ และนำไปสู่การปฏิบัติอย่างเป็นระบบ มีความสามารถในการสร้างสรรค์สื่อ คู่มือ เอกสารและนวัตกรรมที่ทันสมัย น่าสนใจสำหรับผู้เรียน

สำนักการศึกษาตระหนักรถึงความสำคัญของการพัฒนาคุณภาพการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ จึงจัดทำโครงการพัฒนาคุณภาพการเรียนการสอนภาษาอังกฤษขึ้น เพื่อพัฒนาความสามารถในการสอนภาษาอังกฤษ เพิ่มพูนประสบการณ์และเปิดโอกาสด้านการเรียนการสอนให้แก่ข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษารัฐวิสาหกิจ ต้านภาษาต่างประเทศ ให้สามารถนำมายกระดับความสามารถและเชื่อมโยงให้เข้ากับเนื้อหาสาระและประยุกต์ให้เข้ากับการเรียนการสอนในปัจจุบัน ส่งผลให้ผู้เรียนได้รับการส่งเสริมให้มีศักยภาพสูงสู่มาตรฐานสากลทัดเทียมนานาชาติตามกรอบของ CEFR (Common European Framework of Reference for Languages)

๒. วัตถุประสงค์

- ๒.๑ เพื่อให้ข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษารัฐวิสาหกิจมีผลการวัดระดับความสามารถด้านการใช้ภาษาอังกฤษตามมาตรฐาน CEFR หรือเทียบเท่ามาตรฐานสากลอื่นๆ ได้ระดับ B1 ขึ้นไป
- ๒.๒ เพื่อพัฒนาข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษารัฐวิสาหกิจให้มีความรู้ความสามารถทางภาษาอังกฤษตามรายทักษะ (ฟัง พูด อ่าน หรือเขียน)

๓. เป้าหมาย

๓.๑ ด้านปริมาณ

ดำเนินการฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการความสามารถทางภาษาอังกฤษให้แก่ข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษารัฐวิสาหกิจ ผู้สอนภาษาอังกฤษ โรงเรียนสังกัดกรุงเทพมหานคร โดยมีผู้เข้าร่วมโครงการรวมทั้งสิ้น ๘๐๐ คน ดังนี้

กลุ่มเป้าหมาย ข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษารัฐวิสาหกิจ ผู้สอนภาษาอังกฤษ ตั้งแต่ปีงบประมาณ ๒๕๖๗ ถึง ปีงบประมาณ ๒๕๖๙ ที่มีผลการทดสอบความสามารถทางภาษาอังกฤษตามมาตรฐาน CEFR ต่ำกว่า B1 จำนวน ๘๐๐ คน แบ่งเป็น ๖ รุ่น ๆ ละ ๑๕๐ คน

ผู้เกี่ยวข้อง จำนวน ๖๐ คน ดังนี้

๑. วิทยากร จำนวน ๓๐ คน รุ่นละ ๕ คน

๒. เจ้าหน้าที่ดำเนินการ และผู้เกี่ยวข้อง จำนวน ๓๐ คน รุ่นละ ๕ คน

๓.๒ ด้านคุณภาพ ข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษากรุงเทพมหานคร มีผลการวัดระดับความสามารถด้านการใช้ภาษาอังกฤษตามมาตรฐาน CEFR หรือเทียบเท่ามาตรฐานสากลอื่นๆ และสามารถพัฒนาความรู้รายหักษาทางภาษาอังกฤษ เพื่อส่งผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนที่สูงขึ้น

๔. ลักษณะโครงการ

๔.๑ ประเภทโครงการ เป็นโครงการตามยุทธศาสตร์กรุงเทพมหานครและเป็นโครงการเดิม

๔.๒ ความสอดคล้องหรือเชื่อมโยงกับแผนยุทธศาสตร์ โครงการมีความสอดคล้องกับยุทธศาสตร์ชาติ ๒๐ ปี (พ.ศ. ๒๕๖๑ - ๒๕๘๐) ด้านที่ ๓ ด้านการพัฒนาและเสริมสร้างศักยภาพทรัพยากรมนุษย์ แผนการศึกษาแห่งชาติ พ.ศ. ๒๕๖๐ - ๒๕๗๙ ยุทธศาสตร์ที่ ๓ ด้านการพัฒนาศักยภาพคนทุกช่วงวัย และการสร้างสังคมแห่งการเรียนรู้ แผนพัฒนากรุงเทพมหานครระยะ ๒๐ ปี (พ.ศ. ๒๕๖๑ - ๒๕๘๐) ฉบับปรับปรุง และแผนพัฒนากรุงเทพมหานคร ระยะ ๒๐ ปี ระยะที่ ๓ (พ.ศ. ๒๕๖๑ - ๒๕๗๙) ยุทธศาสตร์ที่ ๓ การลดความเหลื่อมล้ำด้วยการบริหารเมืองรูปแบบอาชญากรรมทุกคน ยุทธศาสตร์ย่อที่ ๓.๓ การศึกษาสำหรับทุกคน เป้าประสงค์ที่ ๓.๓.๕ ข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษากรุงเทพมหานครได้รับการพัฒนาตามสมรรถนะประจำสายงาน อยู่ในแผนยุทธศาสตร์การบริหารทรัพยากรบุคคลของกรุงเทพมหานคร (พ.ศ. ๒๕๖๖ - ๒๕๗๐) เป้าประสงค์ยุทธศาสตร์ที่ ๒ พัฒนาทรัพยากรบุคคลให้พร้อมขับเคลื่อนยุทธศาสตร์และพันธกิจ (Workforce Readiness) แผนปฏิบัติราชการกรุงเทพมหานคร ประจำปี พ.ศ.๒๕๗๐ ยุทธศาสตร์ที่ ๖ ด้านเรียนดี ประเด็นการพัฒนาที่ ๖.๓ Transform หลักสูตรและห้องเรียนดิจิทัล ตัววัดผลหลักกระดับประดิษฐ์ในการพัฒนา Super OKR นักเรียนได้รับการพัฒนาทักษะการจัดการเรียนรู้รูปแบบใหม่ และได้รับการส่งเสริมความรู้ความสนใจของตนเอง OKR ๖๓๑๕ ร้อยละของครูประจำสาระวิชาภาษาอังกฤษที่ผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษ ระดับ B๑ ขึ้นไป ค่าเป้าหมาย ระดับ B๑ ขึ้นไป ๕๐% ระดับ A๒ ขึ้นไป ๑๐๐ % สนับสนุนนโยบายผู้อำนวยการกรุงเทพมหานคร P๐๙๕ พัฒนาโรงเรียน ๓ ภาษาสอนผ่านหลักสูตรไทยต่างประเทศและเทคโนโลยีเพื่อการทำงาน และบรรจุในแผนปฏิบัติราชการประจำปี พ.ศ.๒๕๗๐ สำนักการศึกษา

๔.๓ รูปแบบโครงการ เป็นการฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการเพื่อพัฒนาความสามารถทางภาษาอังกฤษ โดยใช้รูปแบบการอภิปราย การฝึกปฏิบัติ และการทดสอบความสามารถภาษาอังกฤษตามกรอบของ CEFR (Common European Framework of Reference for Languages)

๕. ระยะเวลาและสถานที่ดำเนินการ

ตั้งแต่เดือนพฤษจิกายน ๒๕๖๙ - สิงหาคม ๒๕๗๐ โดยฝึกอบรมแบบไป – กลับ จำนวน ๖ รุ่น รุ่นละ ๕ วัน ณ สถานที่เอกสารในกรุงเทพมหานคร/ปริมณฑล

๖. แผนปฏิบัติการ

| ขั้นตอนการดำเนินงาน | ปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๗๐ | | | | | | | | | | | |
|---|----------------------|------|------|------|-----------|-------|-------|------|-------|------|------|------|
| | พ.ศ. ๒๕๖๙ | | | | พ.ศ. ๒๕๗๐ | | | | | | | |
| | ต.ค. | พ.ย. | ธ.ค. | ม.ค. | ก.พ. | มี.ค. | เม.ย. | พ.ค. | มิ.ย. | ก.ค. | ส.ค. | ก.ย. |
| ๑. เสนอขออนุมัติโครงการ | | | | | | | | | | | | |
| ๒. ขออนุมัติเงินประจำงวด | | | | | | | | | | | | |
| ๓. แต่งตั้งคณะกรรมการดำเนินงาน | | | | | | | | | | | | |
| ๔. จัดทำคำสั่งผู้เข้ารับการฝึกอบรม | | | | | | | | | | | | |
| ๕. ดำเนินการฝึกอบรม | | | | | | | | | | | | |
| ๖. ทดสอบความสามารถทางภาษาอังกฤษตามกรอบ CEFR | | | | | | | | | | | | |
| ๗. สรุปและรายงานผลการดำเนินโครงการ | | | | | | | | | | | | |

๗. งบประมาณ

๗.๑ เปิกจ่ายจากงบประมาณรายจ่ายกรุงเทพมหานคร ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๗๐ แผนงานสนับสนุนจัดการศึกษาขั้นพื้นฐาน ผลผลิตพัฒนาบุคลากรทางการศึกษา งบรายจ่ายอื่น รายการค่าใช้จ่ายในการพัฒนาคุณภาพการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ เป็นเงินทั้งสิ้น ๕,๗๗๐,๐๐๐ บาท (ห้าล้านเจ็ดแสนเจ็ดหมื่นบาทถ้วน) โดยมีรายละเอียดค่าใช้จ่าย ดังนี้

| กิจกรรม | กลุ่มเป้าหมาย | รายการค่าใช้จ่าย | จำนวนเงิน (บาท) | ภูมายะเบี่ยน ที่เกี่ยวข้อง |
|--|---|--|---|--|
| <u>กิจกรรมที่ ๑</u> - ฝึกอบรมการ พัฒนาความ สามารถทาง ภาษาอังกฤษตาม มาตรฐาน CEFR หรือเทียบเท่า มาตรฐานสากลอื่น ^{แบบปี - กลับ} จำนวน ๖ รุ่น ^{ณ สถานที่เอกสาร} ในกรุงเทพมหานคร | ข้าราชการครูและบุคลากร ทางการศึกษา กรุงเทพมหานคร ผู้สอน ภาษาอังกฤษ ตั้งแต่ปี งบประมาณ ๒๕๖๗ ถึง ^{ปีงบประมาณ ๒๕๖๙ ที่มีผล} การทดสอบความ สามารถ ทางภาษาอังกฤษตาม มาตรฐาน CEFR ต่ำกว่า B๑ จำนวน ๘๐๐ คน แบ่งเป็น ^{๖ รุ่น ๆ ละ ๑๕๐ คน} เจ้าหน้าที่ดำเนินการ ๕ คน วิทยากร ๕ คน รวมรุ่นละ ^{๑๖๐ คน} | - ค่าอาหาร ค่าอาหารว่างและ เครื่องดื่ม (๖๐๐ บาท x ๑๖๐ คน x ๕ วัน x ๖ รุ่น) - ค่าสมนาคุณวิทยากร (๑,๒๐๐ บาท x ๕ คน x ๖ ชม. x ๕ วัน x ๖ รุ่น) - ค่าวัสดุ อุปกรณ์ และเครื่อง เขียน | ๒,๘๘๐,๐๐๐ ^{๑,๐๘๐,๐๐๐} ^{๑๐,๐๐๐} ^{๓,๘๗๐,๐๐๐} | - ระเบียบกรุงเทพมหานครว่า ด้วยค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรม พ.ศ. ๒๕๔๗ - คำสั่งกรุงเทพมหานครที่ ๑๘๐๒/๒๕๔๗ ลงวันที่ ๒๘ เมษายน ๒๕๔๗ เรื่อง หลักเกณฑ์การจัดโครงการ ฝึกอบรมสัมมนา ศึกษาดูงาน - หนังสือ ที่ กท ๐๘๐๑/๓๑๑ ลงวันที่ ๒๓ มกราคม ๒๕๔๗ เรื่อง คู่มือวิเคราะห์โครงการ ฝึกอบรม สัมมนา ศึกษา ดูงาน - ระเบียบกรุงเทพมหานครว่า ด้วยการจัดซื้อจัดจ้างและการ บริหารพัสดุภาครัฐ พ.ศ. ๒๕๖๐ - ระเบียบกระทรวงการคลัง ว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการ ฝึกอบรม การจัดงาน และ การประชุมระหว่างประเทศ (ฉบับที่ ๓) พ.ศ.๒๕๔๕ |
| <u>กิจกรรมที่ ๒</u> - ทดสอบ ความสามารถทาง ภาษาอังกฤษตาม กรอบ CEFR | | - ค่าลงทะเบียนทดสอบ ความสามารถทางภาษาอังกฤษ (๒,๐๐๐ บาท x ๙๐๐ คน) | | |
| | | รวมกิจกรรมที่ ๒ | ๑,๘๐๐,๐๐๐ | |
| | | รวมเป็นเงินทั้งสิ้น | ๕,๗๗๐,๐๐๐.- | |

ทั้งนี้ ให้ถวเฉลี่ยจ่ายได้ตามความเป็นจริง ในกรณีที่ยอดโดยอุดหนี้ไม่พอ แต่ไม่เกินยอดงบประมาณที่ตั้งไว้

๗.๒ ผ่านการพิจารณาความเหมาะสมจากสำนักงาน ก.ก.แล้ว ตามหนังสือ ที่
ลงวันที่

๗.๓ โครงการพัฒนาคุณภาพการเรียนการสอนภาษาอังกฤษได้รับงบประมาณในปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๒ จำนวนเงินงบประมาณ ๙,๑๔๐,๐๐๐ บาท ปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๓ จำนวนเงินงบประมาณ ๕,๑๙๒,๔๐๐ บาท ปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๔ จำนวนเงินงบประมาณ ๔,๔๗๔,๔๐๐ บาท

๘. ความเสี่ยงของโครงการและแนวทางการบริหารความเสี่ยง

| ความเสี่ยง | การประเมินความเสี่ยง | | | แนวทางการบริหารความเสี่ยง |
|--|----------------------|---------|--------------------|--|
| | โอกาสที่จะเกิด | ผลกระทบ | ระดับของความเสี่ยง | |
| ผู้เข้ารับการฝึกอบรมอาจไม่ได้รับคำสั่ง/ได้รับในเวลากระชั้นชิดทำให้ไม่สามารถเข้ารับการฝึกอบรมได้ทันเวลาที่กำหนด | ๒ | ๑ | ๒ (น้อย) | ๑. ประชาสัมพันธ์โครงการรายชื่อของทาง ๒. แจ้งคำสั่งฝึกอบรมล่วงหน้าเป็นระยะเวลา |

๙. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

๙.๑ ข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษารุ่งเทพมหานคร มีผลการวัดระดับความสามารถด้านภาษาอังกฤษตามมาตรฐาน CEFR หรือเทียบเท่ามาตรฐานสากลอื่นๆ

๙.๒ ข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษารุ่งเทพมหานคร ได้พัฒนาความรู้ความสามารถทางภาษาอังกฤษตามรายทักษะ (ฟัง พูด อ่าน หรือเขียน) สามารถนำความรู้ไปใช้จัดการเรียนการสอนเพื่อยกระดับผลสัมฤทธิ์และพัฒนาคุณภาพการเรียนการสอนภาษาอังกฤษให้กับผู้เรียน

๑๐. การติดตามประเมินผล

๑๐.๑ ตัวชี้วัดความสำเร็จ

| ตัวชี้วัด | ค่าเป้าหมาย | ประเภทตัวชี้วัด | วิธีการคำนวณ/ เครื่องมือในการใช้วัด | ระยะเวลา |
|---|-------------|-----------------|--|---------------------------|
| ร้อยละของข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษารุ่งเทพมหานครผ่านการประเมินตามเกณฑ์ที่กำหนดตามหลักสูตร | ร้อยละ ๙๐ | ระดับผลผลิต | จำนวนข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษารุ่งเทพมหานครผ่านการประเมินตามเกณฑ์ที่กำหนด x ๑๐๐ หารด้วยผู้เข้ารับการฝึกอบรมทั้งหมด | หลังสิ้นสุดโครงการ |
| ร้อยละของข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษารุ่งเทพมหานครสามารถนำความรู้ที่ได้รับไปประยุกต์ใช้ในการพัฒนาการปฏิบัติงาน x ๑๐๐ หารด้วยจำนวนข้าราชการครูฯ ที่ผ่านการฝึกอบรมที่ส่งแบบติดตามผลการฝึกอบรมกลับการปฏิบัติงาน | ร้อยละ ๙๐ | ระดับผลลัพธ์ | ผู้เข้ารับการฝึกอบรมนำความรู้ที่ได้รับไปประยุกต์ใช้ในการพัฒนาการปฏิบัติงาน x ๑๐๐ หารด้วยจำนวนข้าราชการครูฯ ที่ผ่านการฝึกอบรมที่ส่งแบบติดตามผลการฝึกอบรมกลับการปฏิบัติงาน | ๓ เดือนหลังสิ้นสุดโครงการ |

| ตัวชี้วัด | ค่าเป้าหมาย | ประเภท ตัวชี้วัด | วิธีการคำนวณ/ เครื่องมือในการใช้วัด | ระยะเวลา |
|---|-------------|---------------------|--|------------------------|
| ร้อยละของข้าราชการครู และบุคลากรทางการศึกษา กรุงเทพมหานครผู้สอน ภาษาอังกฤษผ่านการ ทดสอบภาษาอังกฤษระดับ B๑ ขึ้นไป | ร้อยละ ๕๐ | ระดับผลผลิต | จำนวนข้าราชการครูผู้สอน ภาษาอังกฤษที่สอบผ่านระดับ B๑ ขึ้นไป x ๑๐๐ หารด้วย ครูผู้สอนภาษาอังกฤษ | หลังสิ้นสุด โครงการ |
| ร้อยละของข้าราชการครู และบุคลากรทางการศึกษา กรุงเทพมหานครผู้สอน ภาษาอังกฤษผ่านการ ทดสอบภาษาอังกฤษระดับ A๒ ขึ้นไป | ร้อยละ ๑๐๐ | ระดับผลผลิต | จำนวนข้าราชการครูผู้สอน ภาษาอังกฤษที่สอบผ่านระดับ A๒ ขึ้นไป x ๑๐๐ หารด้วย ครูผู้สอนภาษาอังกฤษ | หลังสิ้นสุด โครงการ |

๑๐.๒ การติดตามความก้าวหน้า

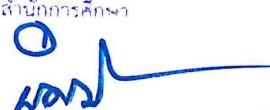
รายงานความก้าวหน้าการดำเนินโครงการเป็นรายเดือนตามระบบการบริหารจัดการ
แผนพัฒนากรุงเทพมหานคร (BMA Policy Tracking) และรายงานตามแบบ สพท. ๑ ให้สถาบันพัฒนา
ทรัพยากรบุคคลกรุงเทพมหานคร สำนักงาน ก.ก. ภายหลังจากการดำเนินโครงการแล้วเสร็จภายใน ๒ สัปดาห์

๑๐.๓ การประเมินผลโครงการ

๑๐.๓.๑ การเข้ารับการพัฒนาไม่น้อยกว่าร้อยละ ๙๐ ของเวลาการฝึกอบรมตลอดหลักสูตร

๑๐.๓.๒ ประเมินผลโครงการด้วยการทดสอบความสามารถทางภาษาอังกฤษตามกรอบ CEFR

ลงชื่อ..... 
 ผู้เสนอโครงการ
 (นางสาวศุภารณ รูปงาม)
 ผู้อำนวยการส่วนที่รับผิดชอบการจัดการเรียนรู้และบุคลากร
 รักษาการในตำแหน่งผู้อำนวยการสถาบันพัฒนาข้าราชการครุ
 และบุคลากรทางการศึกษากรุงเทพมหานคร
 สำนักการศึกษา



ลงชื่อ..... ผู้อนุมัติโครงการ

(....(นางสาวพิสมัย...เรืองศิลป์)....)

ผู้อำนวยการสำนักการศึกษา

ແຜນປົງບົດການ

ໂຄງການ ພັດນາດຸມກາພາກເຮືອນກາຣເຮືອນກາຣສອນການພູມອັງກິດ

ທ່າງວຍງານ ສອບບັນພັດນາຂໍ້າຮາຊາກາຮຽນແລະບຸດລາກຮາຈາກຮູ່ກົມາຮຽນຫ່າມນາຄ ສຳນັກກາຮູ່ກົມາ

ປຶງປະມານ ພ.ສ. ໜັດຕາວ

ຈບປະມານ ດ.ລ.ລ.ຕ.ອ.ນ.ວ.ນ.- ບາທ

| ໝັ້ນທອນການດຳເນີນຈານ | ຈບປະມານທີ່ | ຫຼັນຫວນ | ຜົນຮວມ | ປຶງປະມານ ພ.ສ. ໜັດຕາວ | | | | | | | | | | | | | | |
|--|------------|-----------|--------|----------------------|------------|------------|-------------|-------------|------|------|------|------|-------|------|------|-------|------|------|
| | | | | ຄົດເປັນ | ໜັງກອນນິຕິ | ເປັນເຮືອດສ | ຫ.ສ. ໜັດຕາວ | ຫ.ສ. ໜັດຕາວ | ພ.ຍ. | ປ.ຄ. | ມ.ຄ. | ກ.ພ. | ນີ.ຄ. | ແມຍ. | ພ.ຄ. | ນີ.ຍ. | ກ.ຄ. | ສ.ຄ. |
| 1. ກອດນຸ້ມຕົ້ນໂຄຮນາກ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. ກອດນຸ້ມຕົ້ນປະຈຳງານ ພ.ສ. ໜັດຕາວ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. ຂັດທຳຄໍາສຳນັກເຕັ້ງຕົນນະກຽມກາຣແຕຍຈຸ່າທຳນີ້ມີໂຄຮນາກ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4. ຕຳເລົ່າໄໝຫຼັກຮາຊາກຮຽນ ເຊິ່ງຮັບກາຣື່ອກອຽນ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5. ເປີກຈ່າຍຕ່າງໆເສັດ ເຄືອຂອບເຫຼືມ ແລະຍຸປກຮນ (10,000.-) | | 10,000 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6. ຕຳເນີນກາຣື່ອກອຽນ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7. ຕຳເນີນກາຣື່ອກອຽນ (5,000,000.-) | | 5,000,000 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8. ເທັດສອນກວາມສຳຄັນກາທາງນາງພະລົງໃຈຈາກນາງອອນ CEFPR | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9. ຮັກສອນທີ່ເປັນທົດສອບກວາມສາມາດຮາງກາຍອັນກິນາ (1,500,000.-) | | 1,500,000 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10. ສຽງຢາຍນີ້ປີຫາກ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11. ພສກງານ | 4,500,000 | | 1000 | | | | | | | | | | | | | | | |

ນາງສາວີຕົ້ນຍ
(ເງື່ອງເຕີບ)

ຜູ້ອໍານາຍການສໍານັກກາຮູ່ກົມາ